

# 永明港无忧医疗保

WeHealth Preferred

自愿医保认可产品的灵活计划

香港永明金融有限公司

(于百慕达注册成立之有限责任公司)



# 未雨绸缪 无惧治疗费用上涨 安享全面医疗保障

医学日新月异，为面对不同健康挑战的病人燃点康复的盼望。然而，医疗费用也持续上升，对不少人造成财务压力。因此，您需要一份提供完善医疗保障的计划，确保您在需要时可得到适当治疗。

Sun Life永明是您人生旅途上的可靠伙伴，助您实现人生梦想。作为香港特别行政区政府医务卫生局的认可自愿医保计划（“**自愿医保**”）产品提供者（**自愿医保**产品提供者注册编号：00018），我们诚意推出**自愿医保认可产品的灵活计划—永明港无忧医疗保**，一个为您在**大中华**<sup>1</sup>提供周详的终身医疗保障，配合**香港**的税务优惠<sup>2</sup>，可使您生活更加称心无忧。



注：

1 大中华是指香港、澳门、中国内地和台湾。

2 所缴付的合资格保费能否申请税务扣除须受香港现行税务法律、**保单持有人**（作为纳税人）和**受保人**个别情况所规限，详情请参阅税务局网页和《税务条例》（第112章）。香港永明金融有限公司（“**永明香港**”）并不提供税务意见，您应向独立税务顾问征询税务意见。

永明港无忧医疗保

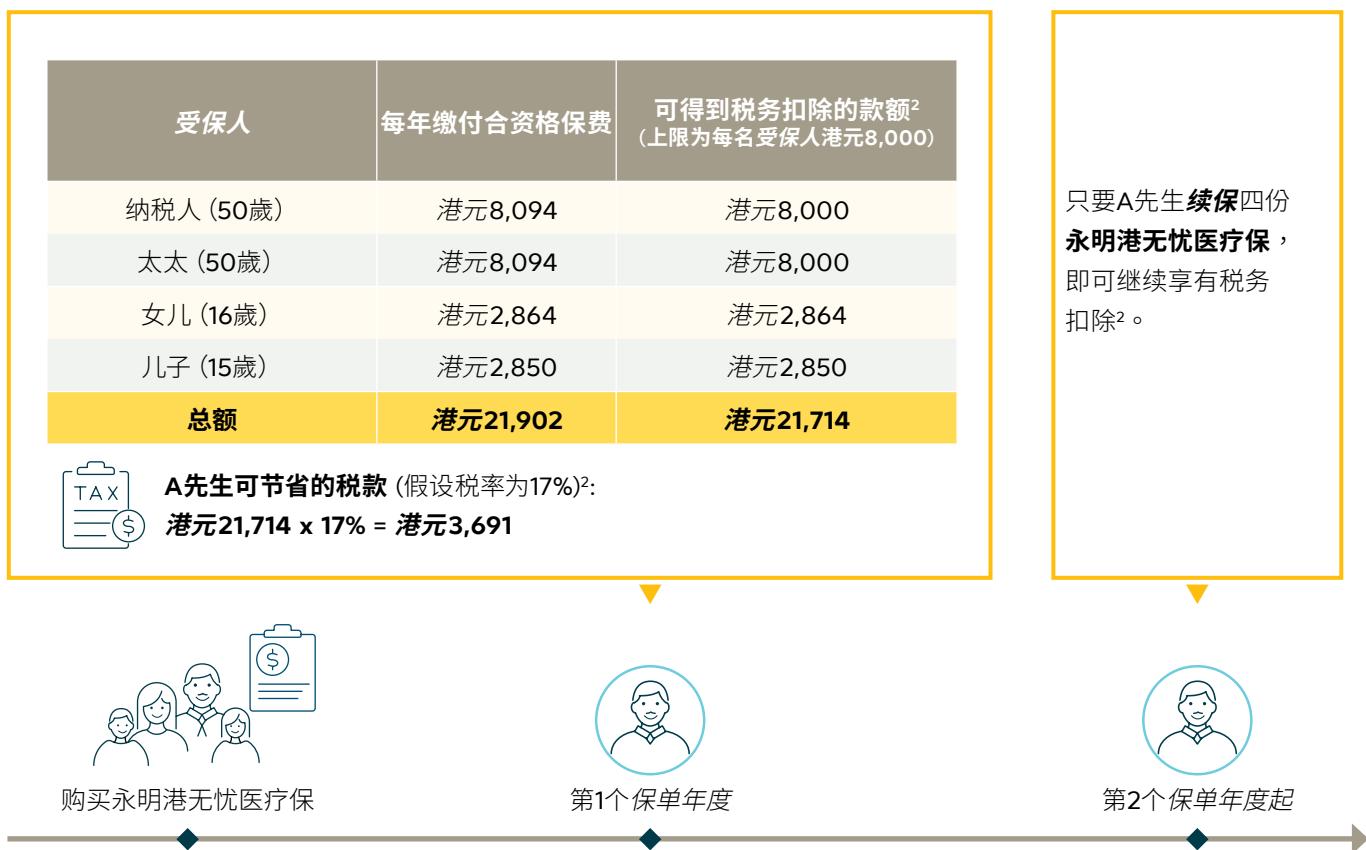
# 永明港无忧医疗保能如何帮助您？

**永明港无忧医疗保**是提供周详医疗保障的个人偿款**住院**保险计划，让您以相宜保费在**大中华<sup>1</sup>**得到入住**普通房**的住院保障。计划全额赔偿主要医疗费用，不设分项赔偿限额<sup>3</sup>，并为癌症病人提供延伸保障，让您在需要时得到充足的财务支援，积极面对挑战。

您为自己和每位受养人<sup>4</sup>投保此计划所缴付的合资格保费均可在香港申请税务扣除<sup>2</sup>，而每位**受保人**在每个财政年度的最高扣税额为**港元8,000**。申请扣税的受养人数目不限。只要纳税人为**保单持有人**，当您为家人购买**自愿医保**，您或许可以合资格申请更高金额的税务扣除<sup>2</sup>。这个计划既可提供医疗保障您和挚爱，又可得到税务优惠，说是一举两得。

## 税务扣除的例子

A先生(香港纳税人)为自己和家人共购买四份**永明港无忧医疗保**的**保单**(每份**自付费**为**港元20,000**)，并选择以年缴方式缴付。



上述税务扣除的例子只供说明用途。上述所显示的数值均调整到最接近的整数。假设在**保单**期内并无保费豁免生效。实际扣除金额须根据纳税人个别情况而定。

注：

- 3 全额赔偿是指不设分项赔偿限额，并为**合资格费用**和其他费用在扣除余下的**自付费**(如有)后的实际金额，和受**每年保障限额**和**终身保障限额**所规限。全额赔偿只适用于指定保障，其他不能全额赔偿的保障将受相关赔偿限额所限。详情请参阅**认可产品的保障表**，以及此**认可产品的条款及保障**和产品小册子中赔偿限制第4点。
- 4 受养人指《税务条例》(第112章)所界定的“指明亲属”，惟受制于**永明香港**当其时的核保和行政规则。关于“指明亲属”的涵义，请参阅税务局网站。

# 主要特点

## 1. 全额赔偿医疗费用 保证终身续保



**永明港无忧医疗保**提供可靠和费用相宜的医疗保障，全额赔偿<sup>3</sup>在**大中华<sup>1</sup>**入住**普通房**的主要医疗费用，不设分项赔偿限额，终身保障和每个**保单年度**的赔偿限额分别高达**港元2,000万**和**港元500**。

我们除了承保您在**大中华<sup>1</sup>**所发生的**非急症治疗**，计划更会承保您在全球范围<sup>5</sup>的**急症治疗**，使您在有需要的时候安心专注治疗。此外，计划提供保证终身**续保<sup>6</sup>**，无论您的健康状况有何变化，仍然可以安心面对。

再者，**永明港无忧医疗保**更会为未知的**投保前已有病症<sup>7</sup>**提供全面保障，让您在患病的时候，也能得到可靠的支援，并在**保单生效日**后起计31日后开始。

保单生效日 <sup>8</sup> 后起计	未知的 <b>投保前已有病症</b> 的保障
首个 <b>保单年度</b> 首30日	0%
首个 <b>保单年度</b> 第31日起	100%

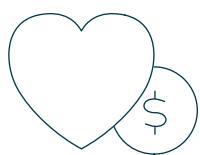
注：

- 5 精神科治疗只适用于**香港住院**。
- 6 若**永明香港**持续提供本计划，本保单则保证**续保**。而当**永明香港**仍是认可的**自愿医保**产品提供者，此计划保证终身**续保**。详情请参阅本认可产品的**条款及保障**。
- 7 若**保单持有人或受保人**没有根据要求在**投保申请文件**中向**永明香港**披露**受保人的投保前已有病症**，而该**投保前已有病症**在投保前已接受治疗或被确诊，或**保单持有人或受保人**在递交**投保申请文件**时已察觉或理应察觉该病症出现的病征或症状，**永明香港**有权因而宣告本认可产品的**条款及保障**无效，并有权追讨已支付的赔偿和／或拒绝提供本认可产品的**条款及保障**的保障。

永明港无忧医疗保

## 2. 加强伸延保障

### 贴心守护确诊指定癌症<sup>8</sup>患者的需求



#### 全方位癌症护理

当您不幸确诊癌症时，它会意外地扰乱您的生活，并为您和您的家人带来沉重的经济负担。**永明港无忧医疗保**所提供的  
重要支援，能让您减轻经济负担，踏上康复过程。计划除了提供癌症手术治疗保障外，还提供：

**全额赔偿<sup>9</sup>非手术癌症治疗的合资格费用**，包括放射性治疗、化疗、靶向治疗、免疫治疗和激素治疗，让您不用担心医疗费，接受最适切的治疗。

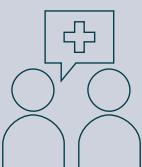


**当您不幸确诊指定癌症<sup>8</sup>，计划更提供市场上最佳的保费豁免方案**，豁免自**指定癌症**确诊日起未来36个月保费，在关键的时期提供更大的灵活性。



#### 全方位癌症护理

若您确诊由医学专家诊断的合资格病症<sup>9</sup>，您可向我们于**香港**的网络医疗专家<sup>10</sup>，寻求面对面的**医疗咨询会诊或远程会诊**<sup>11</sup>。  
**每名受保人**可按每宗合资格病症获得一次免费服务<sup>12</sup>。



若您不幸确诊实体肿瘤时，我们为每张**保单**提供最多一次**免费的全面癌症基因检测**<sup>12</sup>，在您康复的道路上提供我们最大的支持。



注：

8 癌症的诊断应由**注册医生**确认，并需要有组织病理学报告。

9 合资格病症指本服务所保障的医疗病症，包括除以下情况外的所有医疗病症：

- a. 不是**受保人**首次诊断的医疗病症；或
- b. 在过去12个月内，没有已注册的医生对**受保人**的医疗病症进行评估；或
- c. **受保人**患有急性病或危及生命的疾病，**受保人**此时应请求为其治疗的**注册医生**提供紧急医疗救护，而非因等待本服务而被耽误救护；或
- d. 需要与**受保人**当面评估和诊断的医疗病症。

10 有关网络医院及医疗中心名单及医疗咨询会诊的程序会不时更改而不会事先通知。有关网络医疗中心名单，请联络您的理财顾问查询。

11 对于居住在中国内地但无法前往**香港**的**受保人**，或居住在香港但无法前往指定诊所的**受保人**，经第三方服务供应商批准和在符合**香港**和中国的内地惯常医疗做法和监管要求下，可安排远程会诊。

12 增值服务由第三方服务供应商提供，**永明香港**并非任何增值服务供应商，我们并不保证您使用增值服务的最终结果，也不对增值服务的质素和可用性作出任何陈述、保证或承诺，并且不对第三方服务供应商的任何行为、疏忽或不作为负责。对于任何第三方服务供应商提供的增值服务直接或间接导致、引起或与之相关的任何损失、损害、费用或其他支出，无论该等损失或损害以何种方式及原因发生，**永明香港**均不会向您承担任何责任。

### 3. 康复路上全力支援 长伴您每一阶段



我们明白独自走在康复路上难免会感到孤单，因此，我们在您踏上健康的每一个阶段，由确诊到接受治疗，直到您重拾健康，都常伴您左右。**永明港无忧医疗保**的多元方案包括：

过程	详情
 <b>确诊</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>入院前和<b>日间手术</b>前门诊护理 (受限于赔偿次数限额)：全额赔偿<sup>3,13</sup></li> <li>指定<b>订明诊断成像检测</b>：全额赔偿<sup>3,13,14</sup></li> </ul>
 <b>治疗程序/治疗</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>主要医疗费用和亲属的附加床位所招致的费用：全额赔偿<sup>3,13</sup></li> <li>指定<b>订明非手术癌症治疗</b>：全额赔偿<sup>3,13</sup></li> <li>门诊肾脏透析治疗：全额赔偿<sup>3,13</sup></li> <li>医疗装置 (指定项目)：全额赔偿<sup>3,13</sup></li> </ul>
 <b>康复</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>出院后和<b>日间手术</b>后门诊护理 (受限于赔偿次数限额)：全额赔偿<sup>3,13</sup></li> <li>出院后紧接90日内的居家看护服务：每<b>保单年度</b>最多30日，全额赔偿<sup>3,13</sup></li> <li>赔偿心脏复康诊疗<sup>13</sup></li> </ul>

除了生理健康，**永明港无忧医疗保**也关注您的心理健康，并就您在香港接受的精神科治疗提供赔偿，助您保持身心愉快。无论面对个人或事业挑战，您也能保持最佳表现。

注：

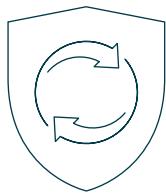
13 关于每项保障的详情，请参阅**认可产品的条款及保障**。

14 检测只包括电脑断层扫描 (“CT” 扫描)、磁力共振扫描 (“MRI” 扫描)、正电子放射断层扫描 (“PET” 扫描)、PET-CT组合和PET-MRI组合。

永明港无忧医疗保

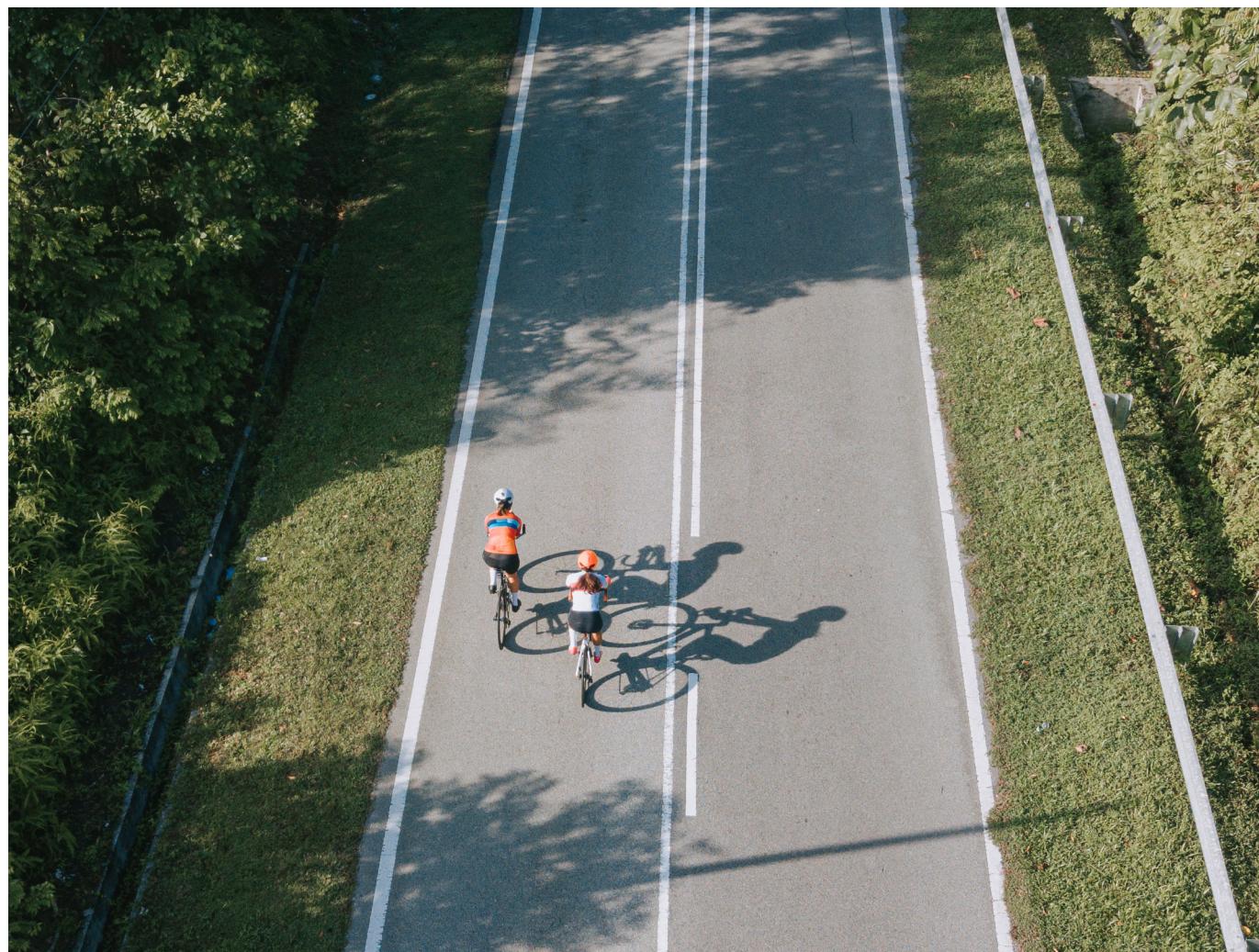
## 4. 弹性保障

### 配合人生不同阶段的医疗和财务需求



深明您的财务需求随着时间而转变。无论您正就主要医疗开支寻找全面保障，还是就其他医疗保险计划额外多购买另一重保障，也可以自选不同的**自付费**，灵活地制定您在索偿时需由自己付出的最低金额。因此，自选合适的**自付费**金额，计划备有下列四种**自付费**的选择<sup>15</sup>，以满足您对灵活预算的需求。

自付费	自愿医保认可产品编号
港元0	F00066-01-000-01
港元20,000	F00066-02-000-01
港元50,000	F00066-03-000-01
港元80,000	F00066-04-000-01



注：

15 **自付费**可在每次**保单续保**和完成指定要求时作出调整。

# 参考例子

A先生是一位成功的会计师，他的工作需要经常在**大中华<sup>1</sup>**出差。他希望加强自己的医疗保障，当发生一些不幸的事件，更能安然面对。**永明港无忧医疗保**在**大中华<sup>1</sup>**全额赔偿<sup>3</sup>医疗费用，并保证终身**续保**，为A先生提供适当的保障，以补充他的团体医疗计划。因此，他决定投保**永明港无忧医疗保**，在**保单**开始时，A先生身体并无任何异样。



A先生  
自付费: 港元**20,000**

**保证终身续保**

**提示：**只要A先生**续保**，他便可继续享有医疗保障和税务扣除<sup>2</sup>。

## 第3個保單年度

过程	详情
 <b>确诊</b>	<p>A先生直肠持续出血。根据医生建议，他进行诊断检测、结肠镜检查和活检，并确诊患上直肠癌。</p> <p><b>费用</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>入院前门诊护理 - 港元800</li> <li>订明诊断成像检测 - 港元9,300</li> <li>外科医生费 - 港元9,000</li> </ul> <p><b>永明港无忧医疗保豁免确诊指定癌症<sup>8</sup>后36个月的保费。</b></p>
 <b>治疗程序／治疗</b>	<p>根据医生建议，他决定进行结肠切除术，并在<b>普通房住院</b>五日，及后再进行四星期的靶向治疗。</p> <p><b>费用</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>病房及膳食 - 港元3,800</li> <li>杂项开支 - 港元22,000</li> <li>主诊医生巡房费 - 港元3,000</li> <li>专科医生费 - 港元2,500</li> <li>外科医生费 - 港元38,000</li> <li>麻醉科医生费 - 港元12,000</li> <li>手术室费 - 港元13,500</li> <li>订明非手术癌症治疗 - 港元100,000</li> </ul>
 <b>康复</b>	<p>出院后，A先生接受共五次的跟进物理治疗，并雇用一名居家看护，为期三日。最终，他完成治疗并完全康复。</p> <p><b>费用</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>出院后门诊护理 - 港元4,000</li> <li>居家看护保障 - 港元2,700</li> </ul>
<b>总额: 港元220,600</b>	



扣除自付费港元20,000后，A先生将得到所剩下治疗费用的全额赔偿：

$$\text{港元}220,600 - \text{港元}20,000 = \text{港元}200,600$$

上述例子只供说明用途。**永明香港**只会就本**认可产品的条款及保障**的“**合理及惯常**”和“**医疗必要**”的**合资格费用**作出赔偿。详情请参阅本**认可产品的条款及保障**及此产品小册子中赔偿限制第4点。

永明港无忧医疗保

# 更多卓越保障

**永明港无忧医疗保**為了加强您的医疗保障，我们亦提供以下增值服务<sup>12</sup>，让您享有多重保障。

尊尚医疗服务	本地紧急支援
受惠于我们在 <b>香港</b> 的优质 <b>医院</b> 网络，我们可代为安排预约 <b>香港</b> 的专科咨询、医生转介、 <b>日间手术</b> 和 <b>住院</b> 服务，确保您能及时获得适当的照顾。	在紧急情况下，我们可为您免费安排必要的医疗辅助交通和必要的医疗护送，从医院管理局 <b>医院</b> 或急诊室转移到私人医疗机构。
医疗咨询会诊	免找数安排服务 <sup>16</sup>
若您确诊由医学专家诊断的合资格病症 <sup>9</sup> ，您可向我们于 <b>香港</b> 的网络医疗专家 <sup>10</sup> ，寻求面对面的医疗咨询会诊或远程会诊 <sup>11</sup> 。每名 <b>受保人</b> 可按每宗合资格病症获得一次免费服务。	一旦免找数安排在您入院或 <b>日间手术</b> 之前获得批准，我们就会为您支付 <b>住院</b> 或 <b>日间手术</b> 期间发生的所有 <b>合资格费用</b> <sup>17</sup> ，免除出院后或进行 <b>日间手术</b> 后的索偿手续，助您专注回复健康。
尊贵客户中国内地陪诊服务	全面癌症基因检测 <sup>18</sup>
当您身处中国内地，本计划特别为您安排中国内地医生转介及预约协助服务，并在中国内地贵宾 <b>医院</b> 网络为您提供陪伴和导航服务，根据您的需要安排医疗咨询会诊，即使身处中国内地，本计划都会为您提供支持。	若您不幸确诊实体肿瘤时，我们为每张 <b>保单</b> 提供最多一次免费的全面癌症基因检测，在您康复的道路上提供我们最大的支持。全面癌症基因检测是一项专门为患有实体肿瘤病人而设的测试，医生将通过血液样本检查来识别您癌细胞内的基因突变，从而配对您的基因图谱以定制独有及个性化的治疗方案，助您自信地克服健康挑战。

注：

16 您或需缴付您所承担的**自付费**和医疗费用差额。有关详情请参阅《Sun Life永明增值服务及轻松索偿指南》。

17 此安排之批核须受有关的条款和细则约束，及指定**医院**是否接受有关**住院**付款保证通知书。**永明香港**或**永明香港**指定的医疗服务提供者所批出之**住院**付款保证通知书或其后批出之**住院**付款保证通知书，将不被视为**永明香港**已同意承担根据**保单**支付及／或赔偿**保单持有人**的责任；亦不被视为**永明香港**已同意对任何违反**保单条款及保障**的情况不予追究。有关事先批核程序，请参阅《Sun Life永明增值服务及轻松索偿指南》。

18 每名**受保人**的每张**保单**最多只可以享用全面癌症基因检测一次。

### “爱屋及乌”保障

若您需要至少连续10日在**香港住院**，您可透过第三方服务供应商安排下列服务，以便您可尽快恢复正常生活：

- 关怀配偶服务
- 关怀父母服务
- 关怀子女服务
- 关怀宠物服务
- 关怀家居服务
- 出院支援服务

### 癌症及中风家庭支援服务

如您不幸被诊断出患有癌症相关疾病或中风时，您可以联系网络心理学家并参加两次免费的心理辅导服务，为您和您的直系亲属<sup>19</sup>提供心理健康帮助。

### 国际紧急支援服务

无论您身处何地，都能享用我们的**24小时国际紧急医疗服务**，包括：

- 医疗运送和遗体运返
- 预缴入院订金
- 运送必需的药物和医疗器材等服务

注：

19 直系亲属是指**受保人**的合法已婚配偶或子女或父母，或**保单持有人**（视情况而定）。

永明港无忧医疗保

# 主要产品资料

自愿医保认可产品灵活计划		永明港无忧医疗保
<b>医疗保险种类</b>		基本计划
<b>投保年龄<sup>20</sup></b>		15日到80岁
<b>保障年期</b>		终身 (请注意， <b>永明香港</b> 可在 <b>续保</b> 时不时更改保障以反映不同的因素，包括但不限于医疗发展和医疗通胀等。只要 <b>永明香港</b> 仍是认可的 <b>自愿医保</b> 产品提供者，在 <b>续保</b> 时，这些 <b>条款及保障</b> 将不会逊于政府届时 <b>标准计划条款及保障</b> 的最新版本。)
<b>保单货币</b>		港元
<b>保费缴付期</b>		终身
<b>保费缴付模式</b>		年缴／半年缴／月缴
<b>保费结构</b>		保费金额根据 <b>年龄</b> 厘定和随 <b>年龄</b> 和其他因素改变。保费并非保证和有可能因反映 <b>保单</b> 经验(例如：赔偿经验、医疗费用上涨和不时的保障改变)而作出调整。

注：

20 年龄是指受保人的实际年龄。

# 保障表

保障项目	赔偿限额
地域范围限制 <sup>21</sup>	<b>大中华<sup>1</sup></b>
指定 <b>病房级别</b>	<b>普通房</b>
保障项目的 <b>每年保障限额</b>	<b>每保单年度港元5,000,000</b>
I. 基本保障 (a) – (l) II. 额外保障 (i) – (vi)	
保障项目的 <b>终身保障限额</b>	<b>终身港元20,000,000</b>
I. 基本保障 (a) – (l) II. 额外保障 (i) – (vi)	
保障项目的 <b>自付费</b>	<b>港元0／港元20,000／港元50,000／港元80,000</b>
I. 基本保障 (a) – (l) II. 额外保障 (i) – (vi)	
<b>指定癌症</b> 确诊保费豁免 <sup>22</sup>	<b>自<b>指定癌症</b>确诊日起豁免未来36个月保费</b>

注：

21 大中华以外接受的任何非**急症治疗**所招致的**合资格费用**将根据**标准计划条款及保障**所附的保障表订明的保障限额支付。精神科治疗应付赔偿只适用于**香港住院**。详情请参阅赔偿限制的**补充文件**第一部分第1节。

22 永明香港有权要求相关书面建议的证明，例如由主诊医生或**注册医生**撰写的转介信或在索偿申请表内提供的陈述。

## 永明港无忧医疗保

保障项目 <sup>23,24,25</sup>	赔偿限额	
<b>基本保障</b>		
(a) 病房及膳食	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(b) 杂项开支	全额赔偿 <sup>3</sup> (受限于额外保障下医疗装置保障的赔偿限额)	
(c) 主诊医生巡房费	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(d) <b>专科医生</b> 费 <sup>22</sup>	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(e) 深切治疗	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(f) <b>外科医生</b> 费	不論手術的分類全數賠償 <sup>3</sup>	
(g) <b>麻醉科医生</b> 费	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(h) 手术室费	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(i) <b>订明诊断成像检测</b> <sup>1,22</sup>	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(j) <b>订明非手术癌症治疗</b> <sup>26</sup>	全额赔偿 <sup>3</sup>	
(k) 入院前或出院后／ <b>日间手术</b> 前后的门诊护理 <sup>22</sup>	每次全额赔偿 <sup>3</sup>	
	在每次 <b>住院／日间手术</b> 前的门诊或急症诊症	
	<b>住院前或日间手术</b> 前30日以上	一次
	<b>住院前或日间手术</b> 前30日内	每日最多一次
	在每次 <b>出院／日间手术</b> 后的门诊	
(l) 精神科治疗	出院后或完成 <b>日间手术</b> 后90日内	每日最多一次
	每 <b>保单年度</b> 港元40,000 <sup>21</sup>	

注：

23 合格费用和／或其他费用须受赔偿限制的补充文件内的赔偿限额限制。

24 除非另有说明，同一项目的合格费用不可得到上述表中多于一个保障项目的赔偿。

25 永明香港只会就本认可产品的条款及保障的“合理及惯常”和“医疗必要”的合格费用作出赔偿。详情请参阅本认可产品的条款及保障及其产品小册子中赔偿限制第4点。

26 治疗只包括放射性治疗、化疗、靶向治疗、免疫治疗和激素治疗。

保障项目 <sup>23,24,25</sup>	赔偿限额
<b>额外保障</b>	
(i) 亲属的附加床位保障	全额赔偿 <sup>3</sup>
(ii) 居家看护保障 <sup>22</sup>	全额赔偿 <sup>3</sup> · 每 <b>保单年度</b> 最多30日 · 每日任何时段最多一位 <b>注册护士</b> (进行手术或入住 <b>深切治疗部</b> 后出院的90日内)
(iii) 门诊肾脏透析治疗保障 <sup>22</sup>	全额赔偿 <sup>3</sup>
(iv) 紧急门诊治疗保障	全额赔偿 <sup>3</sup>
(v) 医疗装置保障	指定项目 <sup>27</sup> ：全额赔偿 <sup>3</sup> 其他项目 <sup>27</sup> ：每 <b>保单年度</b> 港元100,000
(vi) 心脏复康诊疗保障 <sup>22</sup>	每 <b>保单年度</b> 港元10,000 (出院后或 <b>日间手术</b> 后90日内)
<b>其他保障</b>	
(i) 恩恤身故保障	港元50,000
(ii) 因医疗疏忽导致身故保障	港元80,000

注：

27 详情请参阅额外保障的**补充文件**第一部分第7节。

永明港无忧医疗保

# 重要资料

## 主要产品风险

1. 本**认可产品**的保费预期会随**年龄**而增加和我们将不时检视并调整此**认可产品**的保费以反映过往经验和修订将来预算。我们保留权利在保费缴付期内的每个保障周年日，调整任何风险状况类似的**受保人**组别的保费。在检视保费时，我们会考虑并反映多项因素，包括但不限于下列因素：

- a. 本**认可产品**已作出的赔偿开支和将来预算的赔偿开支；
- b. 与**保单**直接和间接相关的开支。

2. 无论**永明香港**在续保时有否修订**条款及保障**，**永明香港**将有权根据当时**永明香港**采用的**标准保费表**向所有**同一类别保单**调整**标准保费**。为免存疑，若**附加保费**设定为**标准保费**的某个百分比（即**附加保费率**），应付的**附加保费**金额将会根据**标准保费**的变动自动调整。

在每个**保单年度**内和续保时，**永明香港**不得因**受保人**的健康状况变化而增加**附加保费率**（或在**附加保费**是以定额而非设定为**标准保费**某个百分比的情况下，增加其**附加保费**的定额），或增加**受保人**的**个别不保项目**。

120岁或以上的**标准保费**或许在将来不等同于**认可产品标准保费表**。因此，我们会在每次**保单年度**完结前以续保通讯来通知您关于来年需缴交的实际**标准保费**。

3. 只要在保费到期日时已经缴付保费，我们会在每个**保单**的周年日为此**保单**自动续保另一个**保单年度**。如在保费到期日或之前您仍未缴付保费，若因**指定癌症**确诊而得到保费豁免除外，我们会给予自保费到期日起计31日的宽限期，期间此**保单**仍然会维持生效。在宽限期届满时，若我们尚未收讫相关保费，此**保单**将会在保费到期日自动失效。

4. 由于通胀有机会导致未来的生活费用增加，即使我们履行合约责任，您的利益也有可能不足以应付您的需求。因此，在计划利益时，您应考虑通胀带来的影响。

5. 此**认可产品**乃由香港永明金融有限公司所签发的**保单**，您所得到的利益将视乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我们因无力偿还而未能履行**保单**下的合约责任，您可能损失全部或部分已缴保费和利益。

6. 本**保单**将在以下情况时自动终止，以最先者为准：

- a. **保单持有人**在保费到期日后31日的宽限期内届满时仍未缴交保费；或
- b. **受保人**身故翌日；或
- c. **永明香港**不再得到《保险业条例》授权承保或继续承保本保单。

**保单**将以终止生效日的00:00时起失效。

7. **保单持有人**和／或**受保人**在递交**投保申请文件**（若**永明香港**在自愿医保**认可产品**的**条款及保障**第一部分第8节提出要求，则包括相关所需资料的任何更新和改动）时不察觉，和理应不察觉的**投保前已有病症**，**永明香港**将根据**条款及保障**，并以下述的等候期与赔偿比率赔偿**合资格费用**：

首个 <b>保单年度</b> 首30日	没有保障
首个 <b>保单年度</b> 第31日起	全额赔偿

## 赔偿限制

### 1. 地域范围限制

- a. 除**条款及细则**第六部分第3 (i) 节所载的精神科治疗的应付赔偿只适用于**香港住院**，任何在**大中华**以内所招致的**合资格费用**和／或其他费用将根据本**条款及保障**支付。
- b. 就任何在**大中华**以外接受的**非急症治疗**
  - i. 所招致的**合资格费用**将根据**标准计划条款及保障**所附的保障表支付和不受下述本第一部分第 (a) 节的调整因数所规限；和
  - ii. 不会就额外保障的**补充文件**第一部分第1到6节支付任何赔偿。
- c. 就在**大中华**以外接受的任何**急症治疗**，所招致的**合资格费用**和／或其他费用将根据本**条款及保障**赔偿。

### 2. 选择医院的限制

- a. 就任何由[中国内地](#)收取的**合资格费用**和／或其他费用，若该**医院**并非[中国内地](#)指定医院名单中的**医院**，或在提供**医疗服务**前尚未得到**永明香港**批准，
  - i. 所招致的**合资格费用**将根据**标准计划条款及保障**所附的保障表支付和不受下述本第一部分第 (a) 节的调整因数所规限；和
  - ii. 不会就额外保障的**补充文件**第一部分第1到6节支付任何赔偿。
- b. 为免存疑，就任何由[中国内地](#)收取的**合资格费用**和／或其他费用，若该**医院**属上述提及的[中国内地](#)指定医院名单中的**医院**，**永明香港**将根据本**条款及保障**赔偿该**合资格费用**和／或其他费用。
- c. **永明香港**有权就[中国内地](#)指定医院名单中的**医院**不时作出更改、更新和修订。**永明香港**建议**保单持有人**和／或**受保人**在入住**医院**前参考**永明香港**网页所列的最新名单。

### 3. 病房级别选择限制

- a. 若**住院**的病房级别高于**保障表**所示的指定病房级别，任何在**条款及细则**第六部分第3 (a) 到 (j) 和 (i) 节和额外保障的**补充文件**第一部分第1和5节的应付赔偿受限于下述的调整因数：

保障表内指定病房级别	住院的病房级别	调整因数
<b>普通房</b>	<b>半私家房</b>	50%
<b>普通房</b>	<b>标准私家房</b>	25%
<b>普通房</b>	任何高于 <b>标准私家房</b> 的病房级别	0%

- b. 若**受保人**的**住院**高于**标准私家房**的病房级别，所招致的**合资格费用**将根据**标准计划条款及保障**所附的保障表支付。为免存疑，不会就额外保障的**补充文件**第一部分第1和5节支付任何赔偿。
- c. 在以上第3 (a) 节所指的调整因数将不适用于以下导致**住院**病房级别高于指定病房级别的情况：
  - i. 在**急症治疗**的情况下因房间短缺而无法**入住**指定病房级别；
  - ii. 因需在指定病房级别进行隔离；
  - iii. 因其他原因但不涉及**保单持有人**和／或**受保人**的个人喜好。

### 4. 合资格费用的限制

- a. “**医疗所需**”是指按照一般公认的医疗标准，就诊断或治疗相关**伤病**接受医疗服务的需要，而医疗服务必须符合下列条件：
  - i. 需要注册**医生**的专业知识或转介；
  - ii. 符合该**伤病**的诊断及治疗所需；
  - iii. 按良好而审慎的医学标准及主诊**注册医生**审慎的专业判断提供，而非主要为对**受保人**、其家庭成员、照顾人员或主诊**注册医生**带来方便或舒适而提供；
  - iv. 在环境最适当及符合一般公认的医疗标准的设备下，提供医疗服务；及
  - v. 按主诊**注册医生**审慎的专业判断，以最适当的水平向**受保人**安全及有效地提供。
- b. “**合理及惯常**”是指就**医疗服务**的收费而言，对情况类似的人士（例如同性别及相近**年龄**），就类似**伤病**提供类似治疗、服务或物料时，不超过当地相关医疗服务供应者收取的一般收费范围的水平。**合理及惯常**的收费水平由**永明香港**合理及绝对真诚地决定，在任何情况下，此收费不得高于实际收费。**永明香港**必须参照以下资料（如适用）以釐定**合理及惯常**收费：
  - i. 由保险或医学业界进行的治疗或服务费用统计及调查；
  - ii. 公司内部或业界的赔偿统计；
  - iii. **政府**宪报；及／或
  - iv. 提供治疗、服务或物料当地的其他相关参考资料。
- c. 有关“**合理及惯常**”和“**医疗所需**”的详细定义，请参阅**标准计划条款及保障**。

## 永明港无忧医疗保

### 一般不保事项

根据本**认可产品条款及保障**，**永明香港**不会赔偿与下列项目相关或由其引致的费用：

1. 任何非**医疗所需**治疗、治疗程序、药物、检测或服务的费用。
2. 若纯粹为接受诊断程序或专职医疗服务（包括但不限于物理治疗、职业治疗和言语治疗）而**住院**，该**住院**期间所招致的全部或部分费用。惟若该等程序或服务是在**注册医生**建议下因而进行**医疗所需的**诊断，或无法以为**日症病人**提供**医疗服务**的方式下有效地进行的**伤病**治疗，则不属此项。
3. 在**保单生效日前**，因感染或出现人体免疫力缺乏病毒（“HIV”）和其相关的**伤病**所招致的费用。无论**保单持有人**或**受保人**在递交**投保申请文件**（若**永明香港**在**认可产品条款及保障**第一部分第8节提出要求，则包括相关必需资料的任何更新和改动）时是否知悉，若此**伤病**在**保单生效日前**已存在，**本条款及保障**则不会赔偿此**伤病**。若无法证明初次感染或出现此**伤病**的时间，则此**伤病**在**保单生效日**起计五年内发病，将被推定为在**保单生效日前**已感染或出现；若在这五年后发病，将被推定为在**保单生效日**后感染或出现。  
惟本第3节的不保事项并不适用于因性侵犯、医疗援助、器官移植、输血或捐血、或出生时受HIV感染所引致的**伤病**，相关赔偿将根据本**条款及保障**内其他条款处理。
4. 因倚赖或过量服用药物、酒精、毒品或类似物质（或受其影响）、故意自残身体或企图自杀、参与非法活动、或性病和经由性接触传染的疾病或其后遗症（HIV和其相关的**伤病**将根据上述第3节处理）的**医疗服务**费用。
5. 以下服务的收费：
  - a. 以美容或整容为目的的服务，惟**受保人**因**意外**而**受伤**，并在**意外**后90日内接受的必要**医疗服务**则不属此项；或
  - b. 纠正视力或屈光不正的服务，而该等视力问题可通过验配眼镜或隐形眼镜矫正，包括但不限于眼部屈光治疗、角膜激光矫视手术（LASIK），以及任何相关的检测、治疗程序和服务。
6. 预防性治疗和预防性护理的费用，包括但不限于并无症状下的一般身体检查、定期检测或筛查程序、或仅因**受保人**和／或其家人过往病历而进行的筛查或监测程序、头发重金属元素分析、接种疫苗或健康补充品。为免存疑，本第6节并不适用于：
  - a. 为了避免因接受其他**医疗服务**引起的并发症而进行的治疗、监测、检查或治疗程序；
  - b. 移除癌前病变；和
  - c. 为预防过往**伤病**复发或其并发症的治疗。
7. 牙科医生进行的牙科治疗和口腔颌面手术的费用，惟**受保人**因**意外**引致在**住院**期间接受的**急诊治疗**和手术则不属此项。出院后的跟进牙科治疗和口腔手术则不会得到赔偿。
8. 下列**医疗服务**和辅导服务的费用：产科状况和其并发症，包括但不限于怀孕、分娩、堕胎或流产的诊断检测；节育或恢复生育；任何性别的结扎或变性；不育（包括体外受孕或任何其他人工受孕）；以及性机能失常，包括但不限于任何原因导致的阳萎、不举或早泄。
9. 购买属耐用品的医疗设备和仪器的费用，包括但不限于轮椅、床和家具、呼吸道压力机和面罩、可携式氧气和氧气治疗仪器、血液透析机、运动设备、眼镜、助听器、特殊支架、辅助步行器具、非处方药物、家居使用的空气清新机或空调和供热装置。为免存疑，**住院**期间或**日间手术**当日所租用的医疗设备和仪器则不属此项。
10. 传统中医治疗的费用，包括但不限于中草药治疗、跌打、针灸、穴位按摩和推拿，以及另类治疗，包括但不限于催眠治疗、气功、按摩治疗、香薰治疗、自然疗法、水疗法、顺势疗法和其他类似的治疗。
11. 根据接受治疗、治疗程序、检测或服务所在地的普遍标准（或尚未经当地认可机构批准）界定为实验性或未经证实医疗成效的医疗技术或治疗程序的费用。
12. **受保人**年届八岁前发病或确诊的**先天性疾病**所招致的**医疗服务**费用。
13. 已得到任何法律，或由任何政府、雇主或第三方提供的医疗或保险计划赔偿的**合资格费用**。
14. 因战争（无论宣战与否）、内战、侵略、外敌行动、敌对行动、叛乱、革命、起义、或军事政变或夺权事故所招致的治疗费用。

## 词汇对照表

下列用在**永明港无忧医疗保**的词汇，与**永明香港**现时在表格、通函、网上服务、My Sun Life HK 流动应用程式和其他平台（如适用）上的词汇不同。因此，我们为您提供对照表，以供参考。

永明港无忧医疗保之词汇	现有词汇
保单持有人	保单主权人
保单生效日	保单日期
保单资料页	保单摘要
个别不保项目	不保事项
住院	入院
附加保费	额外保费
手术表	外科手术一览表

## 简繁中文转换辞汇表

此产品小册子的简体中文版由繁体中文版本翻译，仅供参考。如果两个版本之间存在差异，则以繁体中文版本为准。

简体中文	繁體中文
全额	全數
住院免结账服务	住院免找數安排
激素治疗	荷爾蒙治療
靶向治疗	標靶治療
犹豫期	冷靜期

## 重要提示

由2018年1月1日起，所有**保单持有人**均需透过保险公司向保险业监管局为其新造和生效中的**保单**缴付保费征费。所适用的征费率将根据**保单**周年日或**保单签发日**而厘定。关于保费征费详情，请浏览我们的网站[www.sunlife.com.hk/levy\\_schi](http://www.sunlife.com.hk/levy_schi) 或保险业监管局网站[www.ia.org.hk/sc/](http://www.ia.org.hk/sc/)。

此产品小册子仅供参考和其内容并不包括完整的**保单条款及保障**。关于以**斜体**显示的字词的释义、保障范围的完整的条款及保障和不保事项的详情，请参阅**认可产品**样本。

## 取消保单的权利

如果您并非完全满意您的**保单**，您有权于犹豫期内取消您的**保单**。

透过向我们提供要求取消**保单**的书面通知，您的**保单**将被取消和任何已缴的保费及保费征费将被退还，条件包括：(1) 您取消**保单**的书面通知必须由您亲笔签署，并在紧接**保单**或犹豫期通知书（以说明犹豫期之到期日）交付予您或您的代表之日起计的21个历日内（以较早者为准），由我们的办事处（香港九龙红磡红鸾道18号都大中心B座地下）或电邮（[hk\\_csd@sunlife.com](mailto:hk_csd@sunlife.com)）直接收到；及 (2) 如**永明香港**在收到您的取消保单申请前，曾经就有关**保单**作出任何赔偿，则不会获退还保费及保费征费。

永明港无忧医疗保



# 获奖无数 成就非凡



## 10Life 5 星保险大奖 2025

- 10Life

- 年度人寿保险公司大奖 (2023-2025)
- 14项5星评级奖项



## 卓越财经大奖 2025

- 明报

- 财富管理服务 — 卓越强积金创意大奖
- 退休策划服务 — 卓越人才培育大奖



## The Insurance Asia News Awards

- Insurance Asia News

- 年度市场营销方案大奖



## 《香港保险业大奖 2024》

- 香港保险业联会

- 杰出特定社群计划 (大奖)
- 杰出创意产品／服务大奖 — 人寿保险 (年度3强)
- 年度杰出社区服务 — 保险中介 (年度3强)



## 01企业金勋大奖

- HK01

- 杰出退休产品



## 大湾区保险业大奖 2024 (香港及澳门)

- 新城财经台

- 杰出强积金产品／服务奖
- 杰出财富传承贡献奖 (家族办公室)

## 金融服务卓越大奖 2024

- 信报

- 卓越ESG储蓄及人寿保障
- 卓越危疾保障产品



## 企业品牌成就大奖 2024

- NOW财经台

- 优越ESG保险产品品牌大奖



## 星钻服务大奖 2024

- 星岛日报

- 危疾保险
- 储蓄产品
- 大湾区财富传承服务 (香港)



## 香港经济日报企业大奖 2023

- 香港经济日报

- 杰出可持续财富传承 (保险)
- 杰出大湾区保险客户服务



## 香港社会服务联会

- 连续22年获颁发 (2002-2024)

“商界展关怀”



## 2025 强积金大奖

- 积金评级

- 连续10年金级计划
- 最佳强积金ESG产品
- 企业可持续友好
- 共九个奖项



## 金融机构 2025

- 彭博商业周刊

- 卓越大奖投资界别
- 年度强积金营办机构



## 领先基金大奖 2024

- 彭博商业周刊／中文版

- 三项强积金基金奖项



## 年度强积金大奖

- 指标

- 年度强积金保荐人大奖
- 四项保荐人大奖
- 两项受托人大奖

# 关于Sun Life永明

Sun Life永明由1892年起扎根香港，提供卓越的产品与服务超过130年，致力令香港更闪亮。

Sun Life 永明是主要的国际金融服务机构，透过专业和经验丰富的销售团队为个人和企业客户提供各类产品和服务。我们为您提供全面的人寿和医疗保障、财富管理和退休策划综合方案。我们不仅提供多元化的产品，更具备团体福利和第三方退休金行政管理的丰富经验。

我们深明您在人生不同阶段的各种需要，因此提供多种保险产品，包括储蓄及人寿保障、康健及意外、万用寿险与投资寿险计划。**永明港无忧医疗保**属永明香港康健及意外系列保险产品，旨在为您提供高效的理财方案。

储蓄及人寿保障

康健及意外

投资寿险计划  
(ILAS)

万用寿险

永明香港产品组合

您可透过以下途径  
了解我们更多的资讯：

网址 : [sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

客户服务热线 : 2103 8928

请联系您的理财顾问

此产品小册子旨在**香港**派发，并不能诠释为在**香港**境外提呈销售、游说购买或提供任何香港永明金融有限公司的产品。有关释义、完整的**条款及保障**和不保事项的详情，请参阅**认可产品**样本。我们将应您要求提供相关文件。如果此产品小册子与**认可产品**内容不符，则以**认可产品**为准。

**香港永明金融有限公司**  
(于百慕达注册成立之有限责任公司)

**客户服务**  
中心  
香港九龙红磡红鸾道 18 号  
都大中心 B 座地下

**客户服务热线：**2103 8928  
**传真：**2103 8938  
[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

永明金融集团成员之一  
总公司设于加拿大多伦多

2025 年 9 月编印  
由香港永明金融有限公司刊发

900266-SC/09-2025



# WeHealth Preferred (Certified Flexi Plan)

## 永明港无忧医疗保(认可灵活产品)

Annual Standard Premium schedule (HKD)

年缴标准保费表 (港元)

Age Last Birthday 已届年龄	Deductible 自付费			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
0	6,803	3,384	2,386	1,998
1	6,567	3,365	2,371	1,996
2	6,328	3,338	2,357	1,993
3	6,087	3,326	2,338	1,990
4	5,838	3,305	2,330	1,987
5	5,597	3,286	2,316	1,975
6	5,578	3,241	2,285	1,949
7	5,559	3,197	2,254	1,922
8	5,539	3,155	2,224	1,897
9	5,519	3,111	2,193	1,870
10	5,498	3,067	2,162	1,838
11	5,478	3,023	2,131	1,818
12	5,429	2,981	2,101	1,792
13	5,381	2,936	2,070	1,765
14	5,333	2,892	2,039	1,739
15	5,285	2,850	2,009	1,713
16	5,448	2,864	2,039	1,740
17	5,611	2,878	2,070	1,766
18	5,774	2,894	2,102	1,793
19	5,938	2,905	2,133	1,819
20	5,992	2,929	2,178	1,862
21	6,092	3,010	2,225	1,894
22	6,238	3,106	2,267	1,933
23	6,394	3,229	2,318	1,973
24	6,580	3,362	2,375	2,017
25	6,794	3,485	2,456	2,060
26	7,033	3,559	2,517	2,105
27	7,289	3,609	2,590	2,149
28	7,537	3,665	2,638	2,193
29	7,783	3,685	2,693	2,236
30	7,998	3,722	2,737	2,281
31	8,284	3,832	2,794	2,329
32	8,481	3,943	2,841	2,383
33	8,708	4,071	2,883	2,438
34	8,962	4,218	2,937	2,515
35	9,156	4,376	2,972	2,591
36	9,361	4,539	3,027	2,665
37	9,657	4,704	3,099	2,747
38	9,968	4,864	3,195	2,838
39	10,286	4,999	3,298	2,936
40	10,698	5,173	3,418	3,066
41	11,046	5,337	3,556	3,195
42	11,414	5,525	3,708	3,322
43	11,794	5,736	3,867	3,450
44	12,190	5,981	3,999	3,577
45	12,598	6,257	4,171	3,687
46	13,122	6,626	4,334	3,826
47	13,594	6,999	4,500	3,980
48	14,233	7,433	4,693	4,149
49	14,845	7,867	4,913	4,365
50	15,486	8,094	5,163	4,599
51	16,171	8,470	5,440	4,838
52	16,906	8,870	5,746	5,107
53	17,707	9,295	6,055	5,390
54	18,674	9,752	6,399	5,706
55	19,636	10,297	6,778	6,050
56	20,682	10,884	7,196	6,436
57	21,927	11,546	7,668	6,874
58	23,353	12,289	8,220	7,363
59	24,907	13,210	8,811	7,862
60	26,606	13,880	9,438	8,411

Age Last Birthday 已届年龄	Deductible 自付费			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
61	28,456	14,955	10,043	8,989
62	30,356	15,858	10,675	9,592
63	32,319	16,761	11,309	10,216
64	34,385	17,664	11,993	10,855
65	36,535	18,571	12,729	11,509
66	38,738	19,785	13,547	12,165
67	40,957	20,999	14,342	12,809
68	43,175	22,214	15,128	13,439
69	45,394	23,583	15,902	14,059
70	47,600	24,951	16,660	14,666
71	49,797	26,320	17,418	15,319
72	52,018	27,689	18,187	15,972
73	54,274	29,058	18,962	16,656
74	56,576	30,427	19,752	17,375
75	58,946	31,795	20,576	18,132
76	61,395	33,164	21,448	18,884
77	63,947	34,752	22,375	19,704
78	66,575	36,340	23,385	20,575
79	69,279	37,928	24,484	21,491
80	72,082	39,516	25,649	22,449
81	74,989	40,942	26,881	23,446
82	77,959	42,450	28,115	24,473
83	81,022	44,280	29,339	25,570
84	84,110	45,868	30,211	26,573
85	86,616	47,456	30,980	27,575
86	89,146	49,038	31,687	28,603
87	91,786	49,860	32,357	29,666
88	94,540	51,674	33,313	30,304
89	97,486	53,538	34,397	31,038
90	99,988	55,038	35,517	32,259
91	102,490	56,538	36,752	33,453
92	104,992	58,038	37,950	34,634
93	107,494	59,175	39,211	35,789
94	109,996	60,167	40,434	36,910
95	112,498	61,147	41,616	37,993
96	115,000	62,169	42,748	39,031
97	117,502	63,181	44,139	40,020
98	120,004	64,248	45,484	40,953
99	122,062	65,316	46,775	41,826
100	125,113	66,949	47,929	42,976
101	128,180	68,590	49,088	44,132
102	131,262	70,239	50,253	45,294
103	134,360	71,897	51,424	46,461
104	137,473	73,562	52,601	47,635
105	140,601	75,236	53,784	48,814
106	143,745	76,919	54,972	49,999
107	146,905	78,610	56,167	51,190
108	150,081	80,309	57,367	52,387
109	153,273	82,017	58,574	53,590
110	156,480	83,734	59,787	54,799
111	159,704	85,459	61,005	56,014
112	162,938	87,192	62,230	57,236
113	166,200	88,934	63,461	58,463
114	169,472	90,685	64,698	59,560
115	172,761	92,445	65,941	60,646
116	176,066	94,214	67,191	61,738
117	179,387	95,991	68,446	62,835
118	182,725	97,777	69,708	63,937
119	186,080	99,573	70,976	65,046
120+	189,452	101,377	72,251	66,159

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供说明之用。

## WeHealth Preferred (Certified Flexi Plan)

## 永明港无忧医疗保(认可灵活产品)

Semi-annual Standard Premium schedule (HKD)

半年缴标准保费表(港元)

Age Last Birthday 已届年龄	Deductible 自付费			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
0	3,537.56	1,759.68	1,240.72	1,038.96
1	3,414.84	1,749.80	1,232.92	1,037.92
2	3,290.56	1,735.76	1,225.64	1,036.36
3	3,165.24	1,729.52	1,215.76	1,034.80
4	3,035.76	1,718.60	1,211.60	1,033.24
5	2,910.44	1,708.72	1,204.32	1,027.00
6	2,890.56	1,685.32	1,188.20	1,013.48
7	2,890.68	1,662.44	1,172.08	999.44
8	2,880.28	1,640.60	1,156.48	986.44
9	2,869.88	1,617.72	1,140.36	972.40
10	2,858.96	1,594.84	1,124.24	955.76
11	2,848.56	1,571.96	1,108.12	945.36
12	2,823.08	1,550.12	1,092.52	931.84
13	2,798.12	1,526.72	1,076.40	917.80
14	2,773.16	1,503.84	1,060.28	904.28
15	2,748.20	1,482.00	1,044.68	890.76
16	2,832.96	1,489.28	1,060.28	904.80
17	2,917.72	1,496.56	1,076.40	918.32
18	3,002.48	1,504.88	1,093.04	932.36
19	3,087.76	1,510.60	1,109.16	945.88
20	3,115.84	1,523.08	1,132.56	968.24
21	3,167.84	1,565.20	1,157.00	984.88
22	3,243.76	1,615.12	1,178.84	1,005.16
23	3,324.88	1,679.08	1,205.36	1,025.96
24	3,421.60	1,748.24	1,235.00	1,048.84
25	3,532.88	1,812.20	1,277.12	1,071.20
26	3,657.16	1,850.68	1,308.84	1,094.60
27	3,790.28	1,876.68	1,346.80	1,117.48
28	3,919.24	1,905.80	1,371.76	1,140.36
29	4,047.16	1,916.20	1,400.36	1,162.72
30	4,158.96	1,935.44	1,423.24	1,186.12
31	4,307.68	1,992.64	1,452.88	1,211.08
32	4,410.12	2,050.36	1,477.32	1,239.16
33	4,528.16	2,116.92	1,499.16	1,267.76
34	4,660.24	2,193.36	1,527.24	1,307.80
35	4,761.12	2,275.52	1,545.44	1,347.32
36	4,867.72	2,360.28	1,574.04	1,385.80
37	5,021.64	2,446.08	1,611.48	1,428.44
38	5,183.36	2,529.28	1,661.40	1,475.76
39	5,348.72	2,599.48	1,714.96	1,526.72
40	5,562.96	2,689.96	1,777.36	1,594.32
41	5,743.92	2,775.24	1,849.12	1,661.40
42	5,935.28	2,873.00	1,928.16	1,727.44
43	6,132.88	2,982.72	2,010.84	1,794.00
44	6,338.80	3,110.12	2,079.48	1,860.04
45	6,550.96	3,253.64	2,168.92	1,917.24
46	6,823.44	3,445.52	2,253.68	1,989.52
47	7,068.88	3,639.48	2,340.00	2,069.60
48	7,401.16	3,865.16	2,440.36	2,157.48
49	7,719.40	4,090.84	2,554.76	2,269.80
50	8,052.72	4,208.88	2,684.76	2,391.48
51	8,408.92	4,404.40	2,828.80	2,515.76
52	8,791.12	4,612.40	2,987.92	2,655.64
53	9,207.64	4,833.40	3,148.60	2,802.80
54	9,710.48	5,071.04	3,327.48	2,967.12
55	10,210.72	5,354.44	3,524.56	3,146.00
56	10,754.64	5,659.68	3,741.92	3,346.72
57	11,402.04	6,003.92	3,987.36	3,574.48
58	12,143.56	6,390.28	4,274.40	3,828.76
59	12,951.64	6,869.20	4,581.72	4,088.24
60	13,835.12	7,217.60	4,907.76	4,373.72

Age Last Birthday 已届年龄	Deductible 自付费			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
61	14,797.12	7,776.60	5,222.36	4,674.28
62	15,785.12	8,246.16	5,551.00	4,987.84
63	16,805.88	8,715.72	5,880.68	5,312.32
64	17,880.20	9,185.28	6,236.36	5,644.60
65	18,998.20	9,656.92	6,619.08	5,984.68
66	20,143.76	10,288.20	7,044.44	6,325.80
67	21,297.64	10,919.48	7,457.84	6,660.68
68	22,451.00	11,551.28	7,866.56	6,988.28
69	23,604.88	12,263.16	8,269.04	7,310.68
70	24,752.00	12,974.52	8,663.20	7,626.32
71	25,894.44	13,686.40	9,057.36	7,965.88
72	27,049.36	14,398.28	9,457.24	8,305.44
73	28,222.48	15,110.16	9,860.24	8,661.12
74	29,419.52	15,822.04	10,271.04	9,035.00
75	30,651.92	16,533.40	10,699.52	9,428.64
76	31,925.40	17,245.28	11,152.96	9,819.68
77	33,252.44	18,071.04	11,635.00	10,246.08
78	34,619.00	18,896.80	12,160.20	10,699.00
79	36,025.08	19,722.56	12,731.68	11,175.32
80	37,482.64	20,548.32	13,337.48	11,673.48
81	38,994.28	21,289.84	13,978.12	12,191.92
82	40,538.68	22,074.00	14,619.80	12,725.96
83	42,131.44	23,025.60	15,256.28	13,296.40
84	43,737.20	23,851.36	15,709.72	13,817.96
85	45,040.32	24,677.12	16,109.60	14,339.00
86	46,355.92	25,499.76	16,477.24	14,873.56
87	47,728.72	25,927.20	16,825.64	15,426.32
88	49,160.80	26,870.48	17,322.76	15,758.08
89	50,692.72	27,839.76	17,886.44	16,139.76
90	51,993.76	28,619.76	18,468.84	16,774.68
91	53,294.80	29,399.76	19,111.04	17,395.56
92	54,595.84	30,179.76	19,734.00	18,009.68
93	55,896.88	30,771.00	20,389.72	18,610.28
94	57,197.92	31,286.84	21,025.68	19,193.20
95	58,498.96	31,796.44	21,640.32	19,756.36
96	59,800.00	32,327.88	22,228.96	20,296.12
97	61,101.04	32,854.12	22,952.28	20,810.40
98	62,402.08	33,408.96	23,651.68	21,295.56
99	63,472.24	33,964.32	24,323.00	21,749.52
100	65,058.76	34,813.48	24,923.08	22,347.52
101	66,653.60	35,666.80	25,525.76	22,948.64
102	68,256.24	36,524.28	26,131.56	23,552.88
103	69,867.20	37,386.44	26,740.48	24,159.72
104	71,485.96	38,252.24	27,352.52	24,770.20
105	73,112.52	39,122.72	27,967.68	25,383.28
106	74,747.40	39,997.88	28,585.44	25,999.48
107	76,390.60	40,877.20	29,206.84	26,618.80
108	78,042.12	41,760.68	29,830.84	27,241.24
109	79,701.96	42,648.84	30,458.48	27,866.80
110	81,369.60	43,541.68	31,089.24	28,495.48
111	83,046.08	44,438.68	31,722.60	29,127.28
112	84,727.76	45,339.84	32,359.60	29,762.72
113	86,424.00	46,245.68	32,999.72	30,400.76
114	88,125.44	47,156.20	33,642.96	30,971.20
115	89,835.72	48,071.40	34,289.32	31,535.92
116	91,554.32	48,991.28	34,939.32	32,103.76
117	93,281.24	49,915.32	35,591.92	32,674.20
118	95,017.00	50,844.04	36,248.16	33,247.24
119	96,761.60	51,777.96	36,907.52	33,823.92
120+	98,515.04	52,716.04	37,570.52	34,402.68

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供说明之用。

## WeHealth Preferred (Certified Flexi Plan)

## 永明港无忧医疗保(认可灵活产品)

Monthly Standard Premium schedule (HKD)

月缴标准保费表(港元)

Age Last Birthday 已届年龄	Deductible 自付费			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
0	600.93	298.92	210.76	176.49
1	580.08	297.24	209.44	176.31
2	558.97	294.86	208.20	176.05
3	537.68	293.80	206.52	175.78
4	515.69	291.94	205.82	175.52
5	494.40	290.26	204.58	174.46
6	492.72	286.29	201.84	172.16
7	491.04	282.40	199.10	169.78
8	489.28	278.69	196.45	167.57
9	487.51	274.80	193.71	165.18
10	485.66	270.92	190.98	162.36
11	483.89	267.03	188.24	160.59
12	479.56	263.32	185.59	158.29
13	475.32	259.35	182.85	155.91
14	471.08	255.46	180.11	153.61
15	466.84	251.75	177.46	151.31
16	481.24	252.99	180.11	153.70
17	495.64	254.22	182.85	156.00
18	510.04	255.64	185.68	158.38
19	524.52	256.61	188.41	160.68
20	529.29	258.73	192.39	164.48
21	538.13	265.88	196.54	167.30
22	551.02	274.36	200.25	170.75
23	564.80	285.23	204.76	174.28
24	581.23	296.98	209.79	178.17
25	600.14	307.84	216.95	181.97
26	621.25	314.38	222.33	185.94
27	643.86	318.79	228.78	189.83
28	665.77	323.74	233.02	193.71
29	687.50	325.51	237.88	197.51
30	706.49	328.78	241.77	201.49
31	731.75	338.49	246.80	205.73
32	749.15	348.30	250.95	210.50
33	769.21	359.60	254.66	215.36
34	791.64	372.59	259.43	222.16
35	808.78	386.55	262.53	228.87
36	826.89	400.94	267.38	235.41
37	853.03	415.52	273.74	242.65
38	880.51	429.65	282.22	250.69
39	908.60	441.58	291.32	259.35
40	944.99	456.95	301.92	270.83
41	975.73	471.43	314.11	282.22
42	1,008.24	488.04	327.54	293.44
43	1,041.80	506.68	341.58	304.75
44	1,076.78	528.32	353.24	315.97
45	1,112.82	552.70	368.44	325.68
46	1,159.11	585.30	382.84	337.96
47	1,200.80	618.24	397.50	351.57
48	1,257.25	656.58	414.55	366.49
49	1,311.31	694.92	433.98	385.57
50	1,367.93	714.97	456.06	406.24
51	1,428.44	748.18	480.53	427.36
52	1,493.36	783.52	507.56	451.12
53	1,564.12	821.06	534.86	476.12
54	1,649.54	861.43	565.24	504.03
55	1,734.51	909.57	598.72	534.42
56	1,826.91	961.42	635.65	568.51
57	1,936.88	1,019.90	677.34	607.20
58	2,062.85	1,085.53	726.10	650.40
59	2,200.12	1,166.88	778.30	694.48
60	2,350.20	1,226.07	833.69	742.97

Age Last Birthday 已届年龄	Deductible 自付费			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
61	2,513.61	1,321.02	887.13	794.03
62	2,681.45	1,400.79	942.96	847.29
63	2,854.84	1,480.55	998.96	902.41
64	3,037.34	1,560.32	1,059.38	958.86
65	3,227.26	1,640.44	1,124.39	1,016.63
66	3,421.86	1,747.67	1,196.65	1,074.57
67	3,617.87	1,854.91	1,266.88	1,131.46
68	3,813.79	1,962.24	1,336.31	1,187.11
69	4,009.80	2,083.16	1,404.68	1,241.88
70	4,204.67	2,204.00	1,471.63	1,295.50
71	4,398.73	2,324.93	1,538.59	1,353.18
72	4,594.92	2,445.86	1,606.52	1,410.86
73	4,794.20	2,566.79	1,674.98	1,471.28
74	4,997.54	2,687.72	1,744.76	1,534.79
75	5,206.89	2,808.56	1,817.55	1,601.66
76	5,423.22	2,929.49	1,894.57	1,668.09
77	5,648.65	3,069.76	1,976.46	1,740.52
78	5,880.79	3,210.03	2,065.67	1,817.46
79	6,119.64	3,350.31	2,162.75	1,898.37
80	6,367.24	3,490.58	2,265.66	1,982.99
81	6,624.03	3,616.54	2,374.49	2,071.06
82	6,886.38	3,749.75	2,483.49	2,161.78
83	7,156.94	3,911.40	2,591.61	2,258.68
84	7,429.71	4,051.67	2,668.64	2,347.28
85	7,651.08	4,191.95	2,736.57	2,435.79
86	7,874.56	4,331.69	2,799.02	2,526.60
87	8,107.76	4,404.30	2,858.20	2,620.50
88	8,351.03	4,564.53	2,942.65	2,676.85
89	8,611.26	4,729.19	3,038.40	2,741.69
90	8,832.27	4,861.69	3,137.33	2,849.54
91	9,053.28	4,994.19	3,246.43	2,955.01
92	9,274.29	5,126.69	3,352.25	3,059.34
93	9,495.30	5,227.12	3,463.64	3,161.36
94	9,716.31	5,314.75	3,571.67	3,260.38
95	9,937.32	5,401.32	3,676.08	3,356.05
96	10,158.33	5,491.59	3,776.07	3,447.74
97	10,379.34	5,580.99	3,898.94	3,535.10
98	10,600.35	5,675.24	4,017.75	3,617.51
99	10,782.14	5,769.58	4,131.79	3,694.63
100	11,051.64	5,913.83	4,233.73	3,796.21
101	11,322.56	6,058.78	4,336.11	3,898.33
102	11,594.81	6,204.44	4,439.01	4,000.97
103	11,868.46	6,350.90	4,542.45	4,104.05
104	12,143.44	6,497.97	4,646.42	4,207.76
105	12,419.75	6,645.84	4,750.92	4,311.90
106	12,697.47	6,794.51	4,855.86	4,416.58
107	12,976.60	6,943.88	4,961.42	4,521.78
108	13,257.15	7,093.96	5,067.42	4,627.52
109	13,539.11	7,244.83	5,174.03	4,733.78
110	13,822.39	7,396.50	5,281.18	4,840.58
111	14,107.18	7,548.88	5,388.77	4,947.90
112	14,392.85	7,701.96	5,496.98	5,055.84
113	14,680.99	7,855.83	5,605.72	5,164.23
114	14,970.02	8,010.51	5,714.99	5,261.13
115	15,260.55	8,165.97	5,824.79	5,357.06
116	15,552.49	8,322.23	5,935.20	5,453.52
117	15,845.85	8,479.20	6,046.06	5,550.42
118	16,140.70	8,636.97	6,157.54	5,647.77
119	16,437.06	8,795.61	6,269.54	5,745.73
120+	16,734.92	8,954.96	6,382.17	5,844.04

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供说明之用。

**Remarks:**

1. The amounts shown in blue rows are only applicable to Policy Renewals.
2. The annual, semi-annual and monthly Standard Premium schedules ("Standard Premium Schedules") are applicable to both non-smoker and smoker, and does not include levy which is collected by the Insurance Authority, Premium Loading or any discount on premium.
3. The Standard Premium is not guaranteed and may increase with Age. It may be revised to reflect the medical inflation, experience, change in future expectation and benefit changes over time. Irrespective of whether Sun Life Hong Kong Limited ("Sun Life HK") revises the Terms and Benefits of this Policy upon Renewal, Sun Life HK shall have the right to adjust the Standard Premium on an overall portfolio basis. The adjusted Renewal premium will become effective from the next Policy anniversary. In future, the Standard Premium for age 120 and above may not be the same as the Certified Plan's Standard Premium. Thus, we will inform you the actual Standard Premium payable for the coming year by a renewal notice sent before the end of each Policy Year.
4. The Standard Premium Schedules are reference only and are subject to change by Sun Life HK from time to time without notice.

**备注：**

1. 在蓝色方格内之保费金额只适用于续保保单。
2. 上述年缴、半年缴及月缴**标准保费表** ("标准保费表") 适用于非吸烟者及吸烟者；并未包括由**保险业监管局**徵收的保费徵费、**附加保费**或任何保费折扣。
3. **标准保费**并非保证不变，可能会随著**年龄**的增长而增加。亦有可能因反映医疗费用上涨、过往经验、修订将来预算及保障改变而作出调整。不论香港永明金融有限公司 ("永明香港") 在续保时有否修订本计划的**条款及保障**，**永明香港**将有权向所有同一类别保单调整**标准保费**。调整后的**续保保费**将于下一个**保单周年日**生效。120岁或以上的**标准保费**或许于将来不等同于上述**认可产品的标准保费**。因此，我们会于每个**保单年度**完结前以续保通讯来通知您有关来年需缴交的**实际标准保费**。
4. **标准保费表**只供参考，并由**永明香港**不时作出变动而不另作通知。

**Sun Life Hong Kong Limited**  
(Incorporated in Bermuda with limited liability)

**Client Service Centre**  
G/F, MU Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

**Client Service Hotline:** 2103 8928    **Fax:** 2103 8938  
[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

**香港永明金融有限公司**  
(于百慕达注册成立之有限责任公司)

**客户服务**  
香港九龙红磡红鸾道18号都大中心B座地下

**客户服务热线** : 2103 8928    **传真** : 2103 8938  
[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

A member of the Sun Life group of companies. Head Office in Toronto, Canada.  
Printed in September 2025   Issued by Sun Life Hong Kong Limited

永明金融集团成员之一   总公司设于加拿大多伦多  
2025年9月编印   由香港永明金融有限公司刊发



混合产品  
纸张 | 支持  
负责任林业

FSC® C128503